

静冈人

“静冈人”是英文版静冈市资讯月刊“Shizuoka Jin”的中文版。其内容主要来自静冈市生活资讯报刊“静冈気分”。本刊旨在为生活在静冈的中国人及学习使用中文的人们提供静冈的各种生活信息。

请利用静冈市多文化共生综合咨询中心/儿童抚养补贴的通知/关于静冈市的新冠病毒疫苗接种/5月为自行车月/静冈×夏纳周 2021/单亲家庭的免费律师咨询



读取二维码可以在网站阅读

各种费用缴纳日期

- 国民年金保险金
4月分 5月31日 (周一)
- 轻自动车税类别税
定期 5月31日 (周一)

静冈市的人口、家庭数

截至 2021 年 3 月末
静冈市的人口、家庭数量。

() 内为与去年同月相比的数据。

※根据住民基本台帐的统计数字

男性: 337,532 人
(-2,102 人)
女性: 354,842 人
(-1,891 人)
共计: 692,374 人
(-3,993 人)
家庭数: 320,916 户
(+2,184 户)

请利用 静冈市多文化共生综合咨询中心

免费

时间: 周一~周五 8:30~17:15

地点

清水区 市国际交流协会清水支部内 (市役所清水厅舍 2 楼)
葵区 市国际交流协会内 (市役所静冈厅舍 17 楼)
骏河区 骏河区役所 3 楼市民咨询室 (仅限周一)

可以通过 7 种语言 (中文、菲律宾语、葡萄牙语、西班牙语、英语、越南语、尼泊尔语) 向咨询员咨询。另外使用平板电脑在对应其他泰语等 6 种语言的口译服务。还可以通过窗口、电话、电子邮件、Facebook Messenger 进行咨询。外国居民及外国人相关的日本人也能使用。此外, 协会的网站等也在登载对日常生活有帮助的信息。敬请浏览!

外国居民生活咨询会

时间: 6月5日 (周六)、13:00~16:00

地点: 静冈烧津信用金库追手町大楼 (葵区追手町)

届时有中文、菲律宾语、葡萄牙语、西班牙语、英语、越南语、尼泊尔语的口译。报名方式等详细内容请咨询「市国际交流协会清水支部」。



咨询: 市国际交流协会清水支部 ☎054-354-2009



儿童抚养补贴的通知

3~4 月分的儿童抚养补贴将于 5 月 11 日 (周二) 进行银行汇款。无法向因未提交现状报告书等而还未能决定支付的人进行支付。(一部分还未提交支付停止适用除外理由书的人, 支付额的 50% 有可能会被停止支付。)

咨询: 各区育儿支援课

- 葵区 ☎054-221-1093
- 骏河区 ☎054-287-8674
- 清水区 ☎054-354-2120
- 蒲原出張所 ☎054-385-7790

关于静岡市的新冠病毒疫苗接种

静岡市为了对应新冠病毒疫苗接种工作，实施了由模拟被接种的人、从事医疗工作的人及市职员进行的模拟接种。寻找出疫苗接种的流程及课题，为了实现更安全安心并有效率的接种方法而在进行着准备工作。此外，也为了能让高龄者方便接受疫苗接种，补助出租车的一部分费用。

今后，若收到接种券，请通过预约电话或市网站内的网页预约系统（预定于5月中旬公开），进行疫苗接种等的预约。

疫苗接种的流程 ※没有接种券及本人证明材料，则无法接受疫苗接种。请务必携带。



① 受理
检查体温、确认本人证明材料、接种券及预约状况等。



② 确认予诊票
确认记载项目是否齐全等。
※若是第二次，则确认接种间隔及确认第一次接种的疫苗。



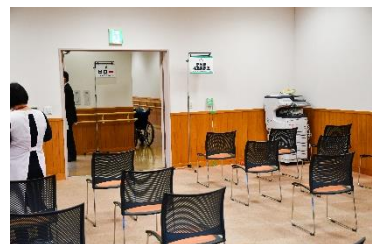
③ 予诊
疫苗接种前确认身体状况及平时有的病症等，由医生等进行诊察。



④ 疫苗接种
由医生或护士进行疫苗接种
注射在从肩膀3根手指以下的地方



⑤ 发行接种完毕证明
在接种完毕证上贴上接种的疫苗贴纸，并记载接种日期・接种场所。



⑥ 观察经过
为了防备接种后的副作用，将经过观察15~30分钟左右。若没有问题便可以回家。

※根据接种场所，流程等有所不同。

【咨询】 新冠病毒疫苗接种热线电话号码（预约号码） 0570-08-5673

开设时间：工作日 8:30~20:30

周六、周日、节假日 9:00~17:00

※疫苗接种相关信息为4月1日时的内容。根据国家的疫苗供给状况等有可能会变更。

请使用“RAKU TAKU”至疫苗接种会场 轻松使用出租车移动

针对明年3月31日时65岁以上的人，补助乘坐前往新冠病毒疫苗接种个别·集团接种会场时的一部分费用。乘坐一次的补助额为500日元，乘出租车回家的往返费用、疫苗接种两次的往返费用可最多优惠2000日元。请参阅与疫苗接种券同封的通知。

※乘车时请让司机在接种券上盖章，并请在车内填写司机递过来的确认书。下车时请支付优惠后的费用。接种后

① 从疫苗接种会场直接拦住出租车或请打出租车公司的电话叫车。

② 乘车时，请让司机在接种券上盖章。

③ 请在车内填写司机递过来的确认书。

④ 下车时请支付优惠后的费用。

“RAKU TAKU”相关咨询：交通政策课

☎054-221-1471

●注意事项

- 每次乘车的补助额为500日元。夫妻等，复数人乘车的补助额也是500日元。根据出租车公司，有可能不能利用补助，请咨询详细内容。
- 若乘车时忘记使用补助，过后不能补交。请注意！



5 月为自行车月

~请不要忘了在十字路口暂停一下、确认安全~

自行车是一种既善于环保、又对增进健康有帮助的交通手段。此外还有维持费经济实惠、骑上就能感觉开心愉快、轻松便利等益处。而且自行车作为避开 3 密（密闭空间、密集场所、密切接触）的交通工具也受到瞩目。

请您也在日常生活中试着使用一下自行车吧！

您是否在遵守？自行车行驶安全规则！

① 原则上自行车行驶于车道、人行道为例外

③ 行驶于人行道时步行者优先、靠车道慢行

禁止酒后骑车、骑车带人·并列行驶。若违反

规则将会受到罚款。此外，请一定要在十字路口暂停一下哦！

④ 儿童要佩戴安全头盔

15 岁以下的儿童请佩戴安全头盔。

※自行车请停放在自行车停车场！

您加入了么？自行车损害赔偿保险！

前年 10 月 1 日开始的县自行车条例规定，必须加入自行车损害赔偿保险。有可能因碰撞步行者而成为加害者。请务必加入哦！

自行车保险相关咨询：生活安心安全课 ☎054-221-1058

咨询：交通政策课 ☎054-221-1570



② 行驶于车道左侧

④ 遵守安全规则



搜索

静冈×戛纳周 2021

这是一种体验在静冈市姐妹城市法国·戛纳市举办的戛纳国际电影节气分的电影与市场活动。请在时尚氛围的街头市场购物或饮食等，享受一下法国气分吧！

届时七间町周边的店铺等还在预定上映短片电影。

咨询：静冈×戛纳电影项目实行委员会

☎054-255-5180

（工作日 13:00~17:00、5 月 15 日（周六）、

5 月 16 日（周日）

※详细内容请参阅实行委员会网站。

静冈戛纳市场

◆街头市场

时间：5 月 15 日（周六）、5 月 16 日（周日）

地点：七间町名店街（葵区七间町）

※11 点开始依次开始营业

SHIZUOKA PICNIC GARDEN 2021

从傍晚开始的电影放映会。请与家人和朋友轻松地观赏。

时间：4 月 29 日（节假日）~5 月 5 日（节假日）

地点：骏府城公园

※上映时间、影片名称等详细内容请参阅静冈节实行委员会网站。



单亲家庭的免费律师咨询

时间：①奇数月的第 2 周三②偶数月的第 3 周六、

13:00~17:00（8 月除外·每人 30 分钟）

地点：①水之森大楼 3 楼（骏河区南町）

②县综合社会福祉会馆 4 楼（葵区骏府町）

内容：养育费、面会交流、亲权、户籍、赡养费、财产分配等咨询

对象：单亲家庭等的家长、

有孩子但在考虑离婚的人



咨询：申请方式等详细内容，请咨询单亲支援

中心（ひとり親サポートセンター）

☎054-254-1191

担当：儿童家庭课 ☎054-354-2651



日本平动物园



骏河区池田 ☎054-262-3251

关于 5 月 1 日（周六）~5 月 5 日（节假日）期间的入园限制等规定

为了防止新冠病毒感染症蔓延扩大，园内滞留人数超过 5000 人时，有可能会限制入园。可以在网站上确认，现在的滞留人数。

此外，为了将来园者分散及减轻混乱，开园时间将提前 1 个小时。

※一部分设施关闭、中止活动。3 日（节假日）开园、6 日（周四）关园

开园时间：8:00~16:30（最终入园时间为 16:00）

※停车场的使用数量有限。来园时请使用公共交通工具。

关于“关于免费班车”“临时停车场”，请参阅网站。

市政府联络簿

各个主要政府机关代表电话

● 葵区役所 054-254-2115 葵区追手町 5-1	● 市役所（静岡地区） 054-254-2111 葵区追手町 5-1
● 清水区役所 054-354-2111 清水区旭町 6-8	● 市役所（清水地区） 054-354-2111 清水区旭町 6-8
● 骏河区役所 054-202-5811 骏河区南八幡町 10-40	● 清水区役所（蒲原支所） 054-385-3111 清水区蒲原新田 1-21-1

请扫下述二维码，读取中文信息！



新冠病毒感染症
相关信息



各种中文信息



静岡市国际交流协会
中文信息



静岡市多文化共生
综合咨询中心



一般財団法人
静岡市国際交流協会
Shizuoka City Association for Multicultural Exchange

与外国人相关的组织

静岡市国际交流协会	静岡本部	清水支部
	054-273-5931	054-354-2009
名古屋出入国在留管理局 静岡出張所		054-653-5571

本资讯刊制作单位为 静岡市国际交流课，如果您有任何咨询、建议或意见，请联系我们。

地址 静岡市葵区追手町 5-1 邮政编码 420-8602 电话 054-221-1303 email: cir@city.shizuoka.lg.jp

静岡人的网址：

http://www.city.shizuoka.jp/000_002195.html